

## Creation in Art

### 지구의 반란

귀환, 회복, 만남

### Revolt of earth

Return-Recovery-Meeting

Schirmherr: Dr. Christian Hanke, Bezirksbürgermeister Mitte von Berlin

Ein Ausstellungsprojekt der Begegnungen zwischen dem staatlichen Künstlerinnenverein Korea, dem Verein Berliner Künstler und der GEDOK Brandenburg

BETEILIGTE KÜNSTLERINNEN  
20 Künstlerinnen aus BERLIN und BRANDENBURG,  
60 Künstlerinnen aus KOREA

7. -22. Juni 2012:  
URANIA

8. -21. Juni 2012:  
KOREANISCHES  
KULTURZENTRUM,  
Kulturabteilung der Botschaft  
der Republik Korea

9. -23. Juni 2012:  
GALERIE SPANDOW

## URANIA

Eröffnung 7. Juni 2012, 19 Uhr

### Begrüßung

Dr. Sylvia Falke, Fachbereichsleiterin URANIA Berlin  
Min Ja Ryu , Präsidentin des Hangukhwa Künstlerinnenvereins in Korea  
Eon- Wook Heo , Minister der Botschaft der Republik Korea  
Dr. Christian Hanke, Schirmherr, Bezirksbürgermeister Mitte von Berlin

### Einführung

SOOKI, Verein Berliner Künstler, Projektleitung und Kuratorin

### Programm

Performance Kaya Ensemble

Dauer 8. 6. - 22. 6. 2012

Öffnungszeiten Mo. - Fr., 14. 30 - 21 Uhr

Adresse An der Urania 17, 10787 Berlin

## Koreanisches Kulturzentrum,

Kulturabteilung der Botschaft der Republik Korea

Eröffnung 8. Juni 2012, 19 Uhr

### Begrüßung

Jong Seok Yun, Gesandter Botschaftsrat, Leiter des Koreanischen Kulturzentrums  
Min Ja Ryu , Präsidentin des Hangukhwa Künstlerinnenvereins in Korea  
Dr. Christian Hanke, Schirmherr, Bezirksbürgermeister Mitte von Berlin

### Einführung

SOOKI, Verein Berliner Künstler, Projektleitung und Kuratorin

### Programm

Performance Kaya Ensemble

Dauer 9. 6. - 21. 6. 2012

Öffnungszeiten Mo. - Fr. 9 - 17 Uhr, Sa. 10 - 15 Uhr

Adresse Leipziger Platz 3, 10117 Berlin

## Galerie Spandow

Eröffnung 9. 6. 2012, 16 Uhr

### Begrüßung

Katrin Germershausen, Galerie Spandow  
Min Ja Ryu , Präsidentin des Hangukhwa Künstlerinnenvereins in Korea  
Jong Seok Yun, Gesandter Botschaftsrat, Leiter des Koreanischen Kulturzentrums  
Helmut Kleebank, Bezirksbürgermeister von Berlin-Spandau

### Einführung

SOOKI, Verein Berliner Künstler, Projektleitung und Kuratorin

### Programm

Im Anschluss koreanisches Hoffest mit traditionellen Tanzdarbietungen  
des Kaya Ensembles und kulinarischen Spezialitäten aus Korea

Dauer 11. 6. - 23. 6. 2012

Öffnungszeiten Mo. - Mi. 10- 19 Uhr, Do. - Fr. 10 – 20 Uhr, Sa. 10 – 16 Uhr

Adresse Fischerstr. 28, 13597 Berlin - Spandau

## BETEILIGTE KÜNSTLERINNEN

### 60 KÜNSTLERINNEN AUS KOREA

Bona Koo, Kyoungia Kim, Guijoo Kim, Bomi Kim, Sungsil Kim, Sunghee Kim, Sookkyoung Kim, Shinhyeon Kim, Shinhye Kim, Wonkyoung Kim, Yoonsoon Kim, Jihyeon Kim, Jina Kim, Chunok Kim, Hyejin Kim, Heejin Kim, Schinkyoung Rho, Minja Ryu, Yejin Ma, Soondeuk Bae, Sunhee Park, Soyoung Park, Soyoung Park, Sojin Park, Jeongyoung Park, Philhyeon Park, Yeonjoo Park, Jeongwan Seo, Eeok Son, Keunyoung Song, Sooryeon Song, Changae Song, Yehywan Ahn, Soonhee Oh, Youngae Oh, Jaeyeon Woo, Miseon Ryu, Jeongrei Ryu, Minjoo Lee, Sungah Lee, Sookjin Lee, Soona Lee, Seongsook Lee, Eungkyoung Lee, Insil Lee, Hangsoon Lee, Heejeong Lee, Moonkyung Jeong, Hyeonhee Jeong, Myeongsik Cho, Eunryeong Cho, Minsook Joo, Yangjee Tark, Yeonsoo Ha, Youngok Han, Soonok Ham, Soonjoo Hong, Yoonkyoung Hwang

### 20 KÜNSTLERINNEN AUS BERLIN UND BRANDENBURG

20 Künstlerinnen aus BERLIN und BRANDENBURG: Jutta Barth, Anna v. Bassen, Gerda Berger, Christine Düwel (GEDOK Brandenburg), Marianne Gielen, Marilyn Green, Claudia Hartwig, Susanne Knaack, Simone Kornfeld, Ina Lindemann, Angelika Schneider von Maydell, Helga Ntephe, Siegrid Müller-Holtz, Nänzi, Nele Probst, Regina Roskoden, Michaela Rothe, Sabine Schneider, Evelyn Sommerhoff, SOOKI.

[www.galerie-spandow.de](http://www.galerie-spandow.de)

G A L E R I E  
**SPANDOW**  
Schmuck | Trauringe | Kunstsalon

[www.urania.de](http://www.urania.de)

**Urania**  
NEUES WISSEN ERLEBEN

[www.vbk-art.de](http://www.vbk-art.de)

VEREIN  
BERLINER  
KÜNSTLER

[www.kulturkorea.de](http://www.kulturkorea.de)

한국문화원  
Koreanisches Kulturzentrum

# Creation in Art

Revolt of earth - Return. Recovery. Meeting

지구의 반란 - 귀환. 회복. 만남